Dictamen UOC N° 14/2020.

REF: Contratación Directa N° 05/2020 "Servicios de Edición e Impresión de Libros", ID N° 384.304.

Asunción, 11 de setiembre de 2020.

Visto: El Memorándum N° 008/2020 de fecha 13 de agosto de 2020, enviado por el Mag. Javier Viveros, Asesor Técnico de la Máxima Autoridad de la Secretaría Nacional de Cultura, por el cual se remiten precios referenciales y especificaciones técnicas para el Llamado de "Servicios de Edición e Impresión de Libros", que afecta al Subgrupo de Objeto de Gasto 260 "Servicios Técnicos y Profesionales", y;

Considerando:

Que, la Resolución DNCP N° 1890/2020 de fecha 07 de mayo de 2020 menciona en su Artículo 2° PUBLICACIÓN DE LA ESTIMACIÓN DE COSTOS Y SUS ANTECEDENTES: *"...Los Organismos, Entidades, Sociedades Anónimas con Participación Accionaria Mayoritaria del Estado y Municipalidades deberán publicar al momento de la comunicación de los llamados los Precios de Referencia, los documentos respaldatorios respectivos y un dictamen firmado por el Encargado de la UOC en el que se detalle la metodología utilizada para la obtención de los Precios de Referencia y cualquier otra característica del mercado, de la producción, la comercialización o distribución de bienes y servicios que puedan afectar al precio de referencia..."*;

Que, la mencionada disposición establece los Métodos para la Elaboración de Precios Referenciales, a ser utilizado por los Organismos, Entidades y Municipalidades en las contrataciones reguladas por la Ley N° 2051/03 "DE CONTRATACIONES PÚBLICAS", según se detalla:

"Las Convocantes deberán seleccionar al menos tres precios obtenidos, de la combinación de dos o más de las siguientes opciones:

1. *Precios ofrecidos por empresas al público en general para el bien, obra o servicio requerido por la Convocante, ya sea que tales ofertas hayan sido realizadas en un portal público de internet, o a través de publicaciones periodísticas, revistas u otro medio comprobatorio idóneo.*
2. *Precio publicados por cámaras, organizaciones, instituciones, organismos del sector público o privado, nacional o internacional, que puedan ser verificados en revistas, páginas web, catálogos, u otros documentos, respecto de bienes, servicios u obras similares o idénticas a lo solicitado.*
3. *Precios adjudicados por la propia Convocante, o por otros organismos, entidades o municipalidades, conforme a los datos publicados en el sistema de información de contrataciones públicas.*

Lic. Raúl Leticia Méndez
Dirección de Contrataciones
Secretaría Nacional de Cultura

4. *Precio de potenciales oferentes, requeridos a través de cualquier mecanismo que permita contar con la evidencia de la solicitud y su respuesta, tales como fax, correo electrónico, nota u otro medio comprobatorio idóneo.*

Excepcionalmente, si por la complejidad, especialidad o particularidad de la contratación no resultare posible alcanzar la cantidad de 3 (tres) fuentes requeridas para la obtención de los precios, la Convocante podrá adoptar el mecanismo que considere apropiado para mantener los precios de referencia, en cuyo caso tal situación deberá ser suficientemente fundada en el dictamen firmado por el Encargado de la UOC en el que se detalle la metodología utilizada para la obtención de los precios de referencia..."

Que, de conformidad a las documentaciones elevadas la metodología utilizada para la elaboración de los precios referenciales ha sido la siguiente:

Se solicitó cotización vía nota a las firmas oferentes **PROPUESTAS TALLER DE DISEÑO, AGR S.A.** y **ARANDURÃ EDITORIAL**, las cuales han dado contestación y finalmente se ha realizado un precio promedio en base a los costos remitidos por dichas empresas. En lo que respecta a los ítems 9 y 10, han sido cotizados únicamente por la firma Arandurã Editorial.

Por lo expuesto, esta Dirección de Contrataciones considera que los documentos remitidos se ajustan a la Resolución DNCP N° 1890/2020 y recomienda la realización de los trámites correspondientes para el inicio del Llamado de Servicios de Edición e Impresión de Libros.

Es mi dictamen.

Lic. Rilsi Leticia Méndez
Directora de Contrataciones

SECRETARÍA NACIONAL DE CULTURA • PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA •

MEMORANDUM 008/2020

A : Lic. Rocío Mencia, Directora
Dirección General de Administración y Finanzas

DE : Mag. Javier Viveros, Asesor
Asesoría Técnica del Despacho del Ministro

FECHA: 13 de agosto de 2020

REF. : Especificaciones técnicas, criterios de evaluación y precios referenciales

---

Me dirijo a usted respecto al tema de referencia. En cuanto a los requisitos y criterios de evaluación —y tras consultas con Leticia Méndez— hemos consensuado con el Ministro los siguientes:

- Un mínimo de 5 años de antigüedad en el mercado.
- No pueden tercerizarse los trabajos de impresión: deben realizarlos con sus propias máquinas. La SNC podrá realizar una visita a los talleres del oferente para comprobación *in situ*.
- Deben presentarse muestras de trabajos realizados en lo que a impresión de libros se refiere. Se analizará la calidad de la impresión en blanco y negro, la calidad de la impresión a color, la terminación y el refilado. Se verificará que los colores no se muestren saturados, que el papel no presentes mancha y que los cortes estén acordes a las líneas indicadas en los originales.

Lo especificado en este documento corresponderá tan solo al ejercicio 2020. La lista de libros a ser impresa será distinta para el llamado del año próximo. Adjunto planilla con especificaciones técnicas de los libros que deben ser impresos y algunos modelos de libros que imprimimos con mayor frecuencia. Asimismo, se adjuntan presupuestos con precios referenciales solicitados a tres empresas del medio.

Atentamente.

DIRECCIÓN DE CONTRATACIONES - SNC
MESA DE ENTRADA Nº: 205
Proceso: ..... Fecha: 14-08-2020
Entregado por: Luz Irala
Hora: 9.40 Recibido por: Delia Ovelar

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA
SECRETARÍA NACIONAL DE CULTURA
DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
MESA DE ENTRADA
Nº 1010 Fecha: 13 / 08 / 20 Hora: 14:31
Recibido por:

DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
DA CAF UOA
Lic. Rocío Mencía Iriarte
Directora Gral. de Adm. y Finanzas
Secretaría Nacional de Cultura

SERVICIOS DE EDICIÓN E IMPRESIÓN DE LIBROS.

Ítem	Código de Catálogo	Descripción	Especificaciones Técnicas	Unidad de medida	Presentación	Cantidad	Precio PROPUESTAS TALLER DE DISEÑO	Precio ARANDURÃ EDITORIAL	Precio AGR S.A.	Precio Referencial
1	82121507-010	Libro de historietas «Niños mártires de Acosta Ñu»	**Tamaño cerrado**: 18 cm. de ancho x 25 cm. de alto. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa**: Papel ilustración, brillo. **Gramaje tapa**: 350 gramos. **Gramaje tripa**: 90 gramos. **Total de páginas**: 46 páginas. **Impresión**: Offset 4/4 (tapa y tripa full color, ambos lados). **Troquelado:** No. **Acabado/Otro**: Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado brillo de tapa. **Diseño y Diagramación**: Aportado.	unidad	evento	1	60.500	9.900	45.000	38.467
2	82121507-010	Libro «La ilustración paraguaya»	**Tamaño cerrado**: 27 cm. de ancho x 39 cm. de alto **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa**: Papel ilustración, mate. **Gramaje tapa**: 350 gramos. **Gramaje tripa**: 90 gramos. **Total de páginas**: 196 páginas. **Impresión**: Offset, tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro**: Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación**: Aportado.	unidad	evento	1	172.700	36.500	147.000	118.733

3	82121507-010	Libro «Emiliano rapekuére»	**Tamaño cerrado**: 21,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. Solapas de 8 cm cada lado. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa**: Papel obra primera. **Gramaje tapa**: 300 gramos. **Gramaje tripa**: 90 gramos. **Total de páginas**: 84 páginas. **Impresión**: Offset, tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro**: Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado brillo de tapa. **Diseño y Diagramación**: Aportado.	unidad	evento	1	80.300	7.700	65.000	51.000
4	82121507-010	Libro tipo 1	**Tamaño cerrado**: 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa**: Papel obra. **Gramaje tapa**: 300 gramos. **Gramaje tripa**: 80 gramos. **Cantidad de páginas**: mínimo 51 páginas - máximo 100 páginas. **Impresión**: Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro**: Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación**: Aportado.	unidad	evento	1	85.800	6.300	65.000	52.367

5	82121507-010	Libro tipo 2	**Tamaño cerrado**: 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa**: Papel obra. **Gramaje tapa**: 300 gramos. **Gramaje tripa**: 80 gramos. **Cantidad de páginas**: mínimo 101 páginas - máximo 150 páginas. **Impresión**: Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro**: Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación**: Aportado.	unidad	evento	1	117.700	9.500	97.500	74.900
6	82121507-010	Libro tipo 3	**Tamaño cerrado**: 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa**: Papel obra. **Gramaje tapa**: 350 gramos. **Gramaje tripa**: 80 gramos. **Cantidad de páginas:** mínimo 151 páginas -máximo 200 páginas. **Impresión**: Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro**: Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación**: Aportado.	unidad	evento	1	154.000	12.000	130.000	98.667

7	82121507-010	Libro tipo 4	**Tamaño cerrado**: 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa**: Papel obra. **Gramaje tapa**: 350 gramos. **Gramaje tripa**: 80 gramos. **Cantidad de páginas:** mínimo 201 páginas - máximo 250 páginas. **Impresión**: Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro**: Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación**: Aportado.	unidad	evento	1	195.800	15.000	163.000	124.600
8	82121507-010	Libro tipo 5	**Tamaño cerrado**: 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa**: Papel obra. **Gramaje tapa**: 350 gramos. **Gramaje tripa**: 80 gramos. **Cantidad de páginas:** mínimo 251 páginas - máximo 300 páginas. **Impresión**: Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro**: Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación**: Aportado.	unidad	evento	1	226.600	19.000	195.000	146.867

9	82121507-010	Libro tipo 6	**Tamaño cerrado**: 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa**: Papel obra. **Gramaje tapa**: 350 gramos. **Gramaje tripa**: 80 gramos. **Cantidad de páginas:** mínimo 301 páginas - máximo 350 páginas. **Impresión**: Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro**: Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación**: Aportado.	unidad	evento	1	No cotiza	24.000	No cotiza	24.000
10	82121507-010	Libro tipo 7	**Tamaño cerrado**: 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa**: Papel obra. **Gramaje tapa**: 350 gramos. **Gramaje tripa**: 80 gramos. **Cantidad de páginas:** mínimo 351 páginas - máximo 400 páginas. **Impresión**: Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro**: Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación**: Aportado.	unidad	evento	1	No cotiza	27.000	No cotiza	27.000

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Libro de historietas «Niños mártires de Acosta Ñu»	**Tamaño cerrado:** 18 cm. de ancho x 25 cm. de alto. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel ilustración, brillo. **Gramaje tapa:** 350 gramos. **Gramaje tripa:** 90 gramos. **Total de páginas:** 46 páginas. **Impresión:** Offset 4/4 (tapa y tripa full color, ambos lados). **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado brillo de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.
Libro «La ilustración paraguaya»	**Tamaño cerrado:** 27 cm. de ancho x 39 cm. de alto **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel ilustración, mate. **Gramaje tapa:** 350 gramos. **Gramaje tripa:** 90 gramos. **Total de páginas:** 196 páginas. **Impresión:** Offset, tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.
Libro «Emiliano rapekuére»	**Tamaño cerrado:** 21,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. Solapas de 8 cm cada lado. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel obra primera. **Gramaje tapa:** 300 gramos. **Gramaje tripa:** 90 gramos. **Total de páginas:** 84 páginas. **Impresión:** Offset, tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado brillo de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.
Libro tipo 1	**Tamaño cerrado:** 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel obra. **Gramaje tapa:** 300 gramos. **Gramaje tripa:** 80 gramos. **Cantidad de páginas:** mínimo 51 páginas - máximo 100 páginas. **Impresión:** Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.

Libro tipo 2	**Tamaño cerrado:** 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel obra. **Gramaje tapa:** 300 gramos. **Gramaje tripa:** 80 gramos. **Cantidad de páginas:** mínimo 101 páginas - máximo 150 páginas. **Impresión:** Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.
Libro tipo 3	**Tamaño cerrado:** 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel obra. **Gramaje tapa:** 350 gramos. **Gramaje tripa:** 80 gramos. **Cantidad de páginas:** mínimo 151 páginas -máximo 200 páginas. **Impresión:** Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.
Libro tipo 4	**Tamaño cerrado:** 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel obra. **Gramaje tapa:** 350 gramos. **Gramaje tripa:** 80 gramos. **Cantidad de páginas:** mínimo 201 páginas - máximo 250 páginas. **Impresión:** Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.
Libro tipo 5	**Tamaño cerrado:** 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel obra. **Gramaje tapa:** 350 gramos. **Gramaje tripa:** 80 gramos. **Cantidad de páginas:** mínimo 251 páginas - máximo 300 páginas. **Impresión:** Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.
	Tamaño cerrado: 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho.

Libro tipo 6	**Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel obra. **Gramaje tapa:** 350 gramos. **Gramaje tripa:** 80 gramos. **Cantidad de páginas:** mínimo 301 páginas - máximo 350 páginas. **Impresión:** Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.
Libro tipo 7	**Tamaño cerrado:** 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel obra. **Gramaje tapa:** 350 gramos. **Gramaje tripa:** 80 gramos. **Cantidad de páginas:** mínimo 351 páginas - máximo 400 páginas. **Impresión:** Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.

Asunción, 07 de agosto de 2020

Señores
PROPUESTAS TALLER DE DISEÑO
Presente

Me dirijo a ustedes, a los efectos de informar que la Secretaría Nacional de Cultura precisa realizar un proceso licitatorio para los **"Servicios de Edición e Impresión de Libros"**, por la modalidad de "contrato abierto" para el ejercicio fiscal 2020.

En ese sentido, solicito vuestra amable colaboración a fin de remitir el precio referencial unitario de los bienes que se detallan en la planilla que se adjunta. Se aclara que el monto máximo a contratar es de Gs. 120.000.000 (Guaraníes ciento veinte millones).

En espera de una respuesta favorable, me despido de ustedes saludándoles atentamente.

Mag. Javier Viveros
Asesor
Secretaría Nacional de Cultura

Miguel Angel Soto

Asunción, 12 de AGOSTO de 2020

Señores.

Secretaqria de la cultura

Presente

De nuestra consideración:
Nos es grato dirigirnos a usted a los efectos de presentarles nuestra propuesta de impresión del material mas abajo detallado

Libro historietas de 52 páginas tapa impreso en papel triplex de 350 gs a 4 colores de tinta plastificado brillo tripa ilustración brillo de 90 gs a 4 colores de tinta
Medida 18 por 25 cm
Precio por 1..... 55.000 gs

Libro ilustración paraguaya de 196 páginas tapa impreso en papel triplex de 350 gs a 4 colores de tinta plastificado mate tripa ilustración mate de 90 gs a 1/1 colores de tinta
Medida 27 por 39 cm
Precio por 1..... 157.000 gs

Libro Emiliano Rapekuere de 84 páginas tapa impreso en papel triplex de 300 gs a 4 colores de tinta plastificado brillo tripa papel obra de 90 gs a 1/1 colores de tinta
Medida 13.5 por 21.5 cm
Precio por 1..... 73.000 gs

Libro tipo 1 de 100 páginas tapa impreso en papel triplex de 300 gs a 4 colores de tinta plastificado mate tripa papel obra de 80 gs a 1/1 colores de tinta
Medida 13.5 por 19.5 cm
Precio por 1..... 78.000 gs

Libro tipo 2 de 150 páginas tapa impreso en papel triplex de 300 gs a 4 colores de tinta plastificado mate tripa papel obra de 80 gs a 1/1 colores de tinta
Medida 13.5 por 19.5 cm
Precio por 1..... 107.000 gs

Libro tipo 3 de 200 páginas tapa impreso en papel triplex de 300 gs a 4 colores de tinta plastificado mate tripa papel obra de 80 gs a 1/1 colores de tinta
Medida 13.5 por 19.5 cm
Precio por 1..... 140.000 gs

Miguel Angel Sosa

TALLER DE DISEÑO

Libro tipo 4 de 250 páginas tapa impreso en papel triplex de 300 gs a 4 colores de tinta plastificado mate tripa papel obra de 80 gs a 1/1 colores de tinta
Medida 13.5 por 19.5 cm
Precio por 1..... 178.000 gs

Libro tipo 5 de 300 páginas tapa impreso en papel triplex de 300 gs a 4 colores de tinta plastificado mate tripa papel obra de 80 gs a 1/1 colores de tinta
Medida 13.5 por 19.5 cm
Precio por 1..... 206.000 gs

Estos precios son mas IVA

Miguel Angel Sosa

Asunción, 07 de agosto de 2020

Señores
AGR S.A.
Presente

Me dirijo a ustedes, a los efectos de informar que la Secretaría Nacional de Cultura precisa realizar un proceso licitatorio para los **"Servicios de Edición e Impresión de Libros"**, por la modalidad de "contrato abierto" para el ejercicio fiscal 2020.

En ese sentido, solicito vuestra amable colaboración a fin de remitir el precio referencial unitario de los bienes que se detallan en la planilla que se adjunta. Se aclara que el monto máximo a contratar es de Gs. 120.000.000 (Guaraníes ciento veinte millones).

En espera de una respuesta favorable, me despido de ustedes saludándoles atentamente.

Mag. Javier Viveros
Asesor
Secretaría Nacional de Cultura

Carlos Anella

AGR S.A. Servicios Gráficos

Presupuesto

Nro.: 110.774

Fecha: 12 de Agosto de 2020

Señores: SECRETARIA DE LA CULTURA

RUC.:

Dirección:

Teléfono:

Email:

O.T. Anterior:

Producto: LIBRO HISTORIETAS NIÑOS MARTIRES **Pág.c/Tapa:** 52

Observaciones:

Cantidad: 1

Precio Final Exento: 45.000

Precio Unitario: 45.000

Moneda: Guaraníes

Cambios:

Tamaño: ABIERTO:36 POR 25 CM / 18 POR 25 CM CERRADO

Papel Tapa: TRIPLEX 350 GRS.

Papel Tripa: ILUSTRACION 90 GRS_BRILLO

Papel p/Otros:

Impresión:

Tapa: PAG:4- 4/4-

Tripa: PAG:48- 4/4-

Reimpresión: NO

Encuadernación: COSIDO A HILO **Tipo Espiralado:** NINGUNO

Tapa Plastificada: PROLAM BRILLO UN LADO **Barniz:** NINGUNO

Troquel: NINGUNO

Fecha Entrega: / /

Condición de Venta: **CONTADO**

Validez de la oferta: 5 DIAS

Obs: Envio de archivos de diseño a: preprensa@agr.com.py o a través de FTP
Para pagos con Cheques emitir a la orden de: AGR S.A. Servicios Gráficos

CARLOS AMELLA

Por AGR S.A. Servicios Gráficos
Tel.0971-188541

Aprobado por

Por Razones de Producción, las cantidades pueden variar en (+)/(-) 3 %

AGR S.A. Servicios Gráficos

Presupuesto

Nro.: 110.775

Fecha: 12 de Agosto de 2020

Señores: SECRETARIA DE LA CULTURA

RUC.:

Dirección:

Teléfono:

Email:

O.T. Anterior:

Producto: LIBRO ILUSTRACION PY **Pág.c/Tapa:** 196

Observaciones:

Cantidad: 1

Precio Final Exento: **147.000**

Precio Unitario: 147.000

Moneda: Guaraníes

Cambios:

Tamaño: ABIERTO:54 POR 39 CM / 27 POR 29 CM CERRADO

Papel Tapa: TRIPLEX 350 GRS.

Papel Tripa: ILUSTRACION 90 GRS_MATE

Papel p/Otros:

Impresión:

Tapa: PAG:4- 4/4-

Tripa: PAG:192- 1/1-

Reimpresión: NO

Encuadernación: COSIDO A HILO **Tipo Espiralado:** NINGUNO

Tapa Plastificada: PROLAM MATE UN LADO **Barniz:** NINGUNO

Troquel: NINGUNO

Fecha Entrega: / /

Condición de Venta: **CONTADO**

Validez de la oferta: 5 DIAS

Obs: Envio de archivos de diseño a: preprensa@agr.com.py o a través de FTP
Para pagos con Cheques emitir a la orden de: AGR S.A. Servicios Gráficos

CARLOS AMELLA

Por AGR S.A. Servicios Gráficos
Tel.0971-188541

Aprobado por

Por Razones de Producción, las cantidades pueden variar en (+)/(-) 3 %

AGR S.A. Servicios Gráficos

Presupuesto

Nro.: 110.776

Fecha: 12 de Agosto de 2020

Señores: SECRETARIA DE LA CULTURA

RUC.:

Dirección:

Teléfono:

Email:

O.T. Anterior:

Producto: LIBRO EMILIANO RAPEKUERE **Pág.c/Tapa:** 84

Observaciones:

Cantidad: 1

Precio Final Exento: 65.000

Precio Unitario: 65.000

Moneda: Guaraníes

Cambios:

Tamaño: ABIERTO:27 POR 21.5 CM / 13.5 POR 21.5 CM CERRAD

Papel Tapa: TRIPLEX 300 GRS.

Papel Tripa: OBRA 90 GRS.

Papel p/Otros:

Impresión:

Tapa: PAG:4- 4/4-

Tripa: PAG:80- 1/1-

Reimpresión: NO

Encuadernación: COSIDO A HILO **Tipo Espiralado:** NINGUNO

Tapa Plastificada: PROLAM BRILLO UN LADO **Barniz:** NINGUNO

Troquel: NINGUNO

Fecha Entrega: / /

Condición de Venta: **CONTADO**

Validez de la oferta: 5 DIAS

Obs: Envio de archivos de diseño a: preprensa@agr.com.py o a través de FTP
Para pagos con Cheques emitir a la orden de: AGR S.A. Servicios Gráficos

CARLOS AMELLA

Por AGR S.A. Servicios Gráficos
Tel.0971-188541

Aprobado por

Por Razones de Producción, las cantidades pueden variar en (+)/(-) 3 %

AGR S.A. Servicios Gráficos

Presupuesto

Nro.: 110.777

Fecha: 12 de Agosto de 2020

Señores: SECRETARIA DE LA CULTURA

RUC.:

Dirección:

Teléfono:

Email:

O.T. Anterior:

Producto: LIBRO TIPO 1 **Pág.c/Tapa:** 100

Observaciones:

Cantidad: 1

Precio Final Exento: 65.000

Precio Unitario: 65.000

Moneda: Guaraníes

Cambios:

Tamaño: ABIERTO:27 POR 19.5 CM / 13.5 POR 19.5 CM CERRAD

Papel Tapa: TRIPLEX 300 GRS.

Papel Tripa: OBRA 80 GRS.

Papel p/Otros:

Impresión:

Tapa: PAG:4- 4/0-

Tripa: PAG:96- 1/1-

Reimpresión: NO

Encuadernación: COSIDO A HILO **Tipo Espiralado:** NINGUNO

Tapa Plastificada: PROLAM MATE UN LADO **Barniz:** NINGUNO

Troquel: NINGUNO

Fecha Entrega: / /

Condición de Venta: **CONTADO**

Validez de la oferta: 5 DIAS

Obs: Envio de archivos de diseño a: preprensa@agr.com.py o a través de FTP
Para pagos con Cheques emitir a la orden de: AGR S.A. Servicios Gráficos

CARLOS AMELLA

Por AGR S.A. Servicios Gráficos

Tel.0971-188541

Aprobado por

Por Razones de Producción, las cantidades pueden variar en (+)/(-) 3 %

AGR S.A.
Servicios Gráficos

Presupuesto

Nro.: 110.780

Fecha: 12 de Agosto de 2020

Señores: SECRETARIA DE LA CULTURA

RUC.:

Dirección:

Teléfono:

Email:

O.T. Anterior:

Producto: LIBRO TIPO 2 **Pág.c/Tapa:** 150

Observaciones:

Cantidad: 1

Precio Final Exento: **97.500**

Precio Unitario: 97.500

Moneda: Guaraníes

Cambios:

Tamaño: ABIERTO:27 POR 19.5 CM / 13.5 POR 19.5 CM CERRAD

Papel Tapa: TRIPLEX 300 GRS.

Papel Tripa: OBRA 80 GRS.

Papel p/Otros:

Impresión:

Tapa: PAG:4- 4/0-

Tripa: PAG:148- 1/1-

Reimpresión: NO

Encuadernación: COSIDO A HILO **Tipo Espiralado:** NINGUNO

Tapa Plastificada: PROLAM MATE UN LADO **Barniz:** NINGUNO

Troquel: NINGUNO

Fecha Entrega: / /

Condición de Venta: **CONTADO**

Validez de la oferta: 5 DIAS

Obs: Envio de archivos de diseño a: preprensa@agr.com.py o a través de FTP
Para pagos con Cheques emitir a la orden de: AGR S.A. Servicios Gráficos

CARLOS AMELLA

Por AGR S.A. Servicios Gráficos
Tel.0971-188541

Aprobado por

Por Razones de Producción, las cantidades pueden variar en (+)/(-) 3 %

AGR S.A. Servicios Gráficos

Presupuesto

Nro.: 110.781

Fecha: 12 de Agosto de 2020

Señores: SECRETARIA DE LA CULTURA

RUC.:

Dirección:

Teléfono:

Email:

O.T. Anterior:

Producto: LIBRO TIPO 3 **Pág.c/Tapa:** 200

Observaciones:

Cantidad: 1

Precio Final Exento: **130.000**

Precio Unitario: 130.000

Moneda: Guaraníes

Cambios:

Tamaño: ABIERTO:27 POR 19.5 CM / 13.5 POR 19.5 CM CERRAD

Papel Tapa: TRIPLEX 300 GRS.

Papel Tripa: OBRA 80 GRS.

Papel p/Otros:

Impresión:

Tapa: PAG:4- 4/0-

Tripa: PAG:196- 1/1-

Reimpresión: NO

Encuadernación: COSIDO A HILO **Tipo Espiralado:** NINGUNO

Tapa Plastificada: PROLAM MATE UN LADO **Barniz:** NINGUNO

Troquel: NINGUNO

Fecha Entrega: / /

Condición de Venta: **CONTADO**

Validez de la oferta: 5 DIAS

Obs: Envio de archivos de diseño a: preprensa@agr.com.py o a través de FTP
Para pagos con Cheques emitir a la orden de: AGR S.A. Servicios Gráficos

CARLOS AMELLA

Por AGR S.A. Servicios Gráficos
Tel.0971-188541

Aprobado por

Por Razones de Producción, las cantidades pueden variar en (+)/(-) 3 %

AGR S.A. Servicios Gráficos

Presupuesto

Nro.: 110.783

Fecha: 12 de Agosto de 2020

Señores: SECRETARIA DE LA CULTURA

RUC.:

Dirección:

Teléfono:

Email:

O.T. Anterior:

Producto: LIBRO TIPO 4 **Pág.c/Tapa:** 250

Observaciones:

Cantidad: 1

Precio Final Exento: **163.000**

Precio Unitario: 163.000

Moneda: Guaraníes

Cambios:

Tamaño: ABIERTO:27 POR 19.5 CM / 13.5 POR 19.5 CM CERRAD

Papel Tapa: TRIPLEX 300 GRS.

Papel Tripa: OBRA 80 GRS.

Papel p/Otros:

Impresión:

Tapa: PAG:4- 4/0-

Tripa: PAG:244- 1/1-

Reimpresión: NO

Encuadernación: COSIDO A HILO **Tipo Espiralado:** NINGUNO

Tapa Plastificada: PROLAM MATE UN LADO **Barniz:** NINGUNO

Troquel: NINGUNO

Fecha Entrega: / /

Condición de Venta: **CONTADO**

Validez de la oferta: 5 DIAS

Obs: Envio de archivos de diseño a: preprensa@agr.com.py o a través de FTP
Para pagos con Cheques emitir a la orden de: AGR S.A. Servicios Gráficos

CARLOS AMELLA

Por AGR S.A. Servicios Gráficos
Tel.0971-188541

Aprobado por

Por Razones de Producción, las cantidades pueden variar en (+)/(-) 3 %

AGR S.A. Servicios Gráficos

Presupuesto

Nro.: 110.785

Fecha: 12 de Agosto de 2020

Señores: SECRETARIA DE LA CULTURA

RUC.:

Dirección:

Teléfono:

Email:

O.T. Anterior:

Producto: LIBRO TIPO 5 **Pág.c/Tapa:** 300

Observaciones:

Cantidad: 1

Precio Final Exento: **195.000**

Precio Unitario: 195.000

Moneda: Guaraníes

Cambios:

Tamaño: ABIERTO:27 POR 19.5 CM / 13.5 POR 19.5 CM CERRAD

Papel Tapa: TRIPLEX 300 GRS.

Papel Tripa: OBRA 80 GRS.

Papel p/Otros:

Impresión:

Tapa: PAG:4- 4/0-

Tripa: PAG:296- 1/1-

Reimpresión: NO

Encuadernación: COSIDO A HILO **Tipo Espiralado:** NINGUNO

Tapa Plastificada: PROLAM MATE UN LADO **Barniz:** NINGUNO

Troquel: NINGUNO

Fecha Entrega: / /

Condición de Venta: **CONTADO**

Validez de la oferta: 5 DIAS

Obs: Envio de archivos de diseño a: preprensa@agr.com.py o a través de FTP
Para pagos con Cheques emitir a la orden de: AGR S.A. Servicios Gráficos

CARLOS AMELLA

Por AGR S.A. Servicios Gráficos
Tel.0971-188541

Aprobado por

Por Razones de Producción, las cantidades pueden variar en (+)/(-) 3 %

Asunción, 07 de agosto de 2020

Señores
ARANDURÃ EDITORIAL
Presente

Me dirijo a ustedes, a los efectos de informar que la Secretaría Nacional de Cultura precisa realizar un proceso licitatorio para los **"Servicios de Edición e Impresión de Libros"**, por la modalidad de "contrato abierto" para el ejercicio fiscal 2020.

En ese sentido, solicito vuestra amable colaboración a fin de remitir el precio referencial unitario de los bienes que se detallan en la planilla que se adjunta. Se aclara que el monto máximo a contratar es de Gs. 120.000.000 (Guaraníes ciento veinte millones).

En espera de una respuesta favorable, me despido de ustedes saludándoles atentamente.

Mag. Javier Viveros
Asesor
Secretaría Nacional de Cultura

Recibido
Coqueiro Quatrocch.

ARANDURA
EDITORIAL

edición distribución y venta de libros

Tte. Fariña 1028 Teléfono: (595 21) 214295 Asunción - Paraguay arandura@hotmail.com www.arandura.com

Asunción, 13 de agosto de 2020

Sres.
Secretaría Nacional de Cultura
Presente

Me dirijo a ustedes con el objeto de remitirle en el archivo adjunto los presupuestos solicitados. Estos son precios unitarios promedios.

Sin más que agregar, me despido atentamente.

Cayetano Quattrocchi

Director Editorial Arandura

EDITORIAL ARANDURA

Libro de historietas «Niños mártires de Acosta Ñu»	**Tamaño cerrado:** 18 cm. de ancho x 25 cm. de alto. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel ilustración, brillo. **Gramaje tapa:** 350 gramos. **Gramaje tripa:** 90 gramos. **Total de páginas:** 46 páginas. **Impresión:** Offset 4/4 (tapa y tripa full color, ambos lados). **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado brillo de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.	9.900 GS. C/U
Libro «La ilustración paraguaya»	**Tamaño cerrado:** 27 cm. de ancho x 39 cm. de alto **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel ilustración, mate. **Gramaje tapa:** 350 gramos. **Gramaje tripa:** 90 gramos. **Total de páginas:** 196 páginas. **Impresión:** Offset, tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.	36.500 GS. C/U
Libro «Emiliano rapekuére»	**Tamaño cerrado:** 21,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. Solapas de 8 cm cada lado. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel obra primera. **Gramaje tapa:** 300 gramos. **Gramaje tripa:** 90 gramos. **Total de páginas:** 84 páginas. **Impresión:** Offset, tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado brillo de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.	7.700 GS. C/U
Libro tipo 1	**Tamaño cerrado:** 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel obra. **Gramaje tapa:** 300 gramos. **Gramaje tripa:** 80 gramos. **Total de páginas:** 51-100 páginas. **Impresión:** Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.	6.300 GS. C/U
	Tamaño cerrado: 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho.	

Libro tipo 2	**Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel obra. **Gramaje tapa:** 300 gramos. **Gramaje tripa:** 80 gramos. **Total de páginas:** 101-150 páginas. **Impresión:** Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.	9.500 GS. C/U
Libro tipo 3	**Tamaño cerrado:** 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel obra. **Gramaje tapa:** 350 gramos. **Gramaje tripa:** 80 gramos. **Total de páginas:** 151-200 páginas. **Impresión:** Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.	12.000 GS. C/U
Libro tipo 4	**Tamaño cerrado:** 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel obra. **Gramaje tapa:** 350 gramos. **Gramaje tripa:** 80 gramos. **Total de páginas:** 201-250 páginas. **Impresión:** Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.	15.000 GS. C/U
Libro tipo 5	**Tamaño cerrado:** 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel obra. **Gramaje tapa:** 350 gramos. **Gramaje tripa:** 80 gramos. **Total de páginas:** 251-300 páginas. **Impresión:** Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.	19.000 GS. C/U
	Tamaño cerrado: 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel obra. **Gramaje tapa:** 350 gramos. **Gramaje tripa:** 80 gramos.	24.000 GS. C/U

Libro tipo 6	**Total de páginas:** 301-350 páginas. **Impresión:** Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.	
Libro tipo 7	**Tamaño cerrado:** 19,5 cm. de alto x 13,5 cm. de ancho. **Soporte tapa:** Cartulina Triplex. **Soporte tripa:** Papel obra. **Gramaje tapa:** 350 gramos. **Gramaje tripa:** 80 gramos. **Total de páginas:** 351-400 páginas. **Impresión:** Tapa a color, tripa en blanco y negro. **Troquelado:** No. **Acabado/Otro:** Encuadernación cosida a hilo y pegada. Plastificado mate de tapa. **Diseño y Diagramación:** Aportado.	27.000 GS. C/U